



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشورات، إعلانات وبلاغات

<div>الإدارة والتحرير</div> <div>الامانة العامة للحكومة</div> <div>WWW.JORADP.DZ</div> <div>الطبع والاشتراك</div> <div>المطبعة الرسمية</div> <div>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 – الجزائر – محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ح.ج.ب 3200-50 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتّمنية الرّيفيّة 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبيّة للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتّمنية الرّيفيّة 060.320.0600.12</div>	<div>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا</div>	<div>الاشتراك سنوي</div>	
	<div>سنة</div>	<div>سنة</div>	<div>النّسخة الاصليّة .....</div> <div>النّسخة الاصليّة وترجمتها .....</div>
	<div>2675,00 د.ج</div> <div>5350,00 د.ج</div> <div>تزداد عليها</div> <div>نفقات الإرسال</div>	<div>1070,00 د.ج</div> <div>2140,00 د.ج</div>	

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

## قرارات

## المجلس الدستوري

- قرار رقم 01/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح  
4 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 02/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح  
4 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 03/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب  
5 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 04/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح  
6 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 05/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح  
7 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 06/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب  
8 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 07/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب  
9 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 08/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب  
10 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 09/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب  
10 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 10/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب  
11 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 11/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح  
12 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 12/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح  
13 للانتخاب لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 13/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب  
14 لرئاسة الجمهورية .....
- قرار رقم 14/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يحدد قائمة المترشحين للانتخاب  
16 لرئاسة الجمهورية .....

## مراسيم تنظيمية

- مرسوم تنفيذي رقم 09 - 95 مؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يعدل توزيع نفقات ميزانية  
18 الدولة للتجهيز لسنة 2009، حسب كل قطاع .....
- مرسوم تنفيذي رقم 09 - 96 مؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يحدد شروط وكيفيات رقابة  
18 وتدقيق المفتشية العامة للمالية لتسيير المؤسسات العمومية الاقتصادية .....
- مرسوم تنفيذي رقم 09 - 97 مؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يحدد شروط إحداث مراكز تكوين  
21 المواهب الرياضية وتنظيمها وسيرها واعتمادها ومراقبتها .....

**فهرس (تابع)****قرارات، مقررات، آراء****المجلس الإسلامي الأعلى**

- مقرر مؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1429 الموافق 3 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تجديد تشكيلة اللجنة المتساوية الأعضاء المختصة بموظفي المجلس الإسلامي الأعلى ..... 26

**وزارة العدل**

- قرار مؤرخ في 17 محرم عام 1430 الموافق 14 يناير سنة 2009، يحدد تشكيلة اللجنة المكلفة بعملية إلتلاف أختام الدولة ومهامها ..... 26

**وزارة المالية**

- قرار مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يحدد تشكيل البذلة النظامية لسلك الجمارك وشروط ارتدائها ..... 27

**وزارة الطاقة والمناجم**

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 28 ذي القعدة عام 1429 الموافق 26 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تفويض سلطة التعيين والتسيير الإداري إلى مديري المناجم والصناعة في الولايات ..... 36

**وزارة الثقافة**

- قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1430 الموافق 12 يناير سنة 2009، يتضمن استخلاف عضو بالمجلس التوجيهي للمكتبة الوطنية الجزائرية ..... 37

**إعلانات وبلانات****بنك الجزائر**

- مقرر رقم 09 - 01 مؤرخ في 25 محرم عام 1430 الموافق 22 يناير سنة 2009، يتضمن نشر قائمة البنوك وقائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر ..... 37

## قرارات

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد مداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيد تواتي موسى جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 159 و 175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه،

- و بالنتيجة،

**يقرر ما يأتي :**

**أولا :** قبول ترشح السيد تواتي موسى للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر .

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

**رئيس المجلس الدستوري**

**بوعلام بسايح**

**أعضاء المجلس الدستوري :**

- موسى لعرابة،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.

**قرار رقم 02 / ق . م . د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163

منه ،

### المجلس الدستوري

**قرار رقم 01/ ق . م . د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 73 و 163

منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 و المتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى ) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 و المتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد تواتي موسى بتاريخ 19 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09/01،

- وبعد التحقيق،

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

بوعلام بسايح

### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعراية،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.



**قرار رقم 03/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور، لا سيما المادتان 73 و163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لا سيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة

- وبمقتضى الأمر رقم 07 - 97 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لا سيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد يونس محمد جهيد بتاريخ 22 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09/02،

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد مداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيد يونس محمد جهيد جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 159 و 175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه،

- وبالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** قبول ترشح السيد يونس محمد جهيد للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر .

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

#### بوعلام بسايح

#### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابية،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.



**قرار رقم 04/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 و المتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 ( الفقرة الأولى ) و 157 و 158 ( الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد زغدود علي بتاريخ 22 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 03.

- وبعد التحقيق،

- و بعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد مداولة،

- اعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور و في أحكام نفس القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل و ينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع.

- واعتبارا أن المترشح قدم 118 استمارة توقيع للمنتخبين رفضت منها بعد المراقبة عشر (10) لعدم استيفائها الشروط القانونية فهو بذلك لم يبلغ الحد الأدنى المطلوب المحدد في المادة 159 أعلاه،

- و بالنتيجة،

**يقرر ما يأتي :**

**أولا :** رفض ترشح السيد زغدود علي .

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

## قرار رقم 05/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 و المتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- وبعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد بوعزيز رشيد، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 05 / 09،

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد المداولة،

- اعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور وفي أحكام نفس القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيدة حنون لويضة بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09/04،

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد المداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيدة حنون لويضة جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 159 و 175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه،

- و بالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** قبول ترشح السيدة حنون لويضة للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعنية بالأمر .

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

بوعلام بسايح

### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابية،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.

القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 و المتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- و بمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشيح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد بوتفليقة عبدالعزيز، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 06،

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد المداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيد بوتفليقة عبد العزيز جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 159 و 175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه، و بالنتيجة،

**يقرر ما يأتي :**

**أولا :** قبول ترشح السيد بوتفليقة عبد العزيز للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر .

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل وينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

- واعتبارا أن المترشح لم يتحصل على النصاب القانوني المحدد بـ 75000 استمارة وذلك بتقديمه سوى 4842 استمارة توقيع صحيحة خلافا لأحكام المادة 159 أعلاه،

- و بالنتيجة،

**يقرر ما يأتي :**

**أولا :** رفض ترشح السيد بوعزيز رشيد.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعراية،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.

**قرار رقم 06 / ق . م د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن



- و بعد الاطلاع على ملف الترشيح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد بوعشة عمر، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 07،

- وبعد التحقيق،
- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،
- و بعد المداولة،

- اعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور وفي أحكام نفس القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل وينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

- واعتبارا أن الاستثمارات الصحيحة المقدمة من طرف المترشح لم تبلغ سوى 49180 استمارة لناخبين كما لم يتحصل على الحد الأدنى المطلوب إلا في 16 ولاية فهو بذلك لم يبلغ العدد الأدنى من التوقيعات المحدد بالمادة 159 أعلاه،

- و بالنتيجة،

#### يقرر ما يأتي :

**أولا :** رفض ترشح السيد بوعشة عمر.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

#### رئيس المجلس الدستوري بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

#### رئيس المجلس الدستوري بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.

#### قرار رقم 07 / ق . م د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 و المتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

## قرار رقم 08 / ق . م . د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.

إن المجلس الدستوري،

– بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

– وبمقتضى الأمر رقم 97 – 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

– و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

– و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 – 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 و المتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 – 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

– وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

– و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد هادف محمد، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 08 / 09،

– وبعد التحقيق،

– وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

– و بعد المداولة،

– اعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور وفي أحكام نفس القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل

وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل وينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

– اعتبارا أن المترشح لم يقدم سوى 39557 استمارة، موزعة عبر 26 ولاية، تستوفي الشروط القانونية، و أنه لم يحصل على الحد الأدنى القانوني إلا في 14 ولاية خلافا لأحكام المادة 159 أعلاه، و بالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** رفض ترشح السيد هادف محمد.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

**رئيس المجلس الدستوري  
بوعلام بسايح**

### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.



## قرار رقم 09 / ق . م . د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.

إن المجلس الدستوري،

– بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

– وبمقتضى الأمر رقم 97 – 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعراية،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.



### قرار رقم 10 / ق.م.د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن قبول ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و157 و158 (الفقرة الأولى) و158 مكرر و159 و160 و161 و175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- وبعد الاطلاع على ملف الترشيح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد رباعين علي فوزي، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 09،

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- وبعد مداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيد رباعين علي فوزي جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و157 و158 (الفقرة الأولى) و159 و175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه،

- وبالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** قبول ترشح السيد رباعين علي فوزي للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**قرار رقم 11/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و157 و158 (الفقرة الأولى) و158 مكرر و159 و160 و161 و175 منه،

- و بمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد بونايطيرو لوط، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 11

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد المداولة،

التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد محمد أوسعيد بلعيد، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 و المسجل تحت رقم 09 / 10

- وبعد التحقيق،

- وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد المداولة،

- اعتبارا أن ملف ترشح السيد محمد أوسعيد بلعيد جاء مستوفيا للشروط القانونية المحددة في المواد 73 من الدستور و157 و158 (الفقرة الأولى) و159 و175 من الأمر رقم 97 - 07 المذكور أعلاه، و بالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** قبول ترشح السيد محمد أوسعيد بلعيد للانتخاب لرئاسة الجمهورية المقرر يوم 9 أبريل سنة 2009.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

#### بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.

## قرار رقم 12/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية.

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 73 و163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى) و157 و158 (الفقرة الأولى) و158 مكرر و159 و160 و161 و175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على ملف الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد ضويقي أعمر بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 والمسجل تحت رقم 12/ 09،

- و بعد التحقيق،

- و بعد الاستماع إلى العضو المقرر،

- و بعد مداولة،

- اعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور وفي أحكام هذا القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل، وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل وينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

- واعتبارا أن المترشح قدم 1665 استمارة توقيع للناخبين فقط، من بينها 545 استمارة توقيع مرفوضة لعدم استيفائها الشروط القانونية، وبذلك لم يبلغ العدد الأدنى المحدد في المادة 159 أعلاه،

- و بالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** رفض ترشح السيد بونايطيرو لوط.

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

#### بوعلام بسايح

أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

بوعلام بسايح

### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عبو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.

**قرار رقم 13/ق.م.د/ 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يتضمن رفض ترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية .**

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور ، لاسيما المادتان 73 و 163 منه ،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 و المتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم، لاسيما المواد 154 (الفقرة الأولى ) و 157 و 158 (الفقرة الأولى) و 158 مكرر و 159 و 160 و 161 و 175 منه،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- اعتبارا أن المادة 73 من الدستور تشترط على المترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية أن يكون عمره أربعين سنة كاملة يوم الانتخاب،

- واعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور و في أحكام هذا القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل موزعة عبر 25 ولاية على الأقل، وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين مسجلين في قائمة انتخابية على أن تجمع عبر 25 ولاية على الأقل و ينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

- و اعتبارا أنه ثبت من شهادة الميلاد المقدمة من قبل المترشح والمسلمة له من بلدية أولاد ابراهيم - ولاية المدية، أنه مزاداد بتاريخ 01/02/1971 فهو بذلك لم يستوف شرط السن،

- واعتبارا أن المترشح لم يقدم، فضلا عن ذلك، سوى 854 (ثمانمائة وأربع وخمسين) استمارة توقيع خاصة بالناخبين لم تبق منها بعد خضوعها للمراقبة سوى 668 صحيحة شملت ولايتين فقط و لم يبلغ بذلك الحد الأدنى المحدد بالمادة 159 أعلاه،

- وبالنتيجة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** رفض ترشح السيد ضويفي أعمار .

**ثانيا :** يبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر.

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

مسجلين في قائمة انتخابية، على أن تُجمع عبر 25 ولاية على الأقل، وينبغي أن لا يقل العدد الأدنى من التوقيعات المطلوبة في كل ولاية من الولايات المقصودة عن 1500 توقيع،

– واعتبارا أن المترشح لم يقدم ولو استمارة واحدة من استمارات التوقيعات المنصوص عليها في المادة 159 أعلاه، بالإضافة إلى عدم استيفائه الشروط المذكورة أعلاه،

– وبالنسبة،

### يقرر ما يأتي :

**أولا :** رفض ترشح السيد شريف عمار .

**ثانيا :** يُبلغ هذا القرار إلى المعني بالأمر .

**ثالثا :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

– بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

### رئيس المجلس الدستوري

بوعلام بسايح

### أعضاء المجلس الدستوري :

- موسى لعرابة،
- محمد حبشي،
- دين بن جبارة،
- سالم بدر الدين،
- الطيب فراحي،
- محمد عيو،
- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،
- الهاشمي عدالة.

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 – 04 المؤرخ في 7 محرم عام 1430 الموافق 4 يناير سنة 2009 الذي يحدد إجراءات اكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية والتصديق عليها،

– وبمقتضى القرار المؤرخ في 8 محرم عام 1430 الموافق 5 يناير سنة 2009 الذي يحدد المواصفات التقنية للمطبوع الفردي لاكتتاب التوقيعات الشخصية في صالح المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

– وبعد الاطلاع على ملف الترشيح للانتخاب لرئاسة الجمهورية، المودع لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري من طرف السيد شريف عمار، بتاريخ 23 فبراير سنة 2009 والمسجل تحت رقم 09/13،

– وبعد التحقيق،

– وبعد الاستماع إلى العضو المقرر،

– وبعد المداولة،

– اعتبارا أن المادة 157 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات تضع جملة من الشروط الواجب توافرها في المترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

– واعتبارا أن المترشح شريف عمار لم يُضمّن ملف ترشحه نسخة كاملة من شهادة الميلاد وشهادة الجنسية الجزائرية لزوجته، ولم ينشر التصريح بممتلكاته العقارية والمنقولة داخل الوطن وخارجه في يوميتين وطنيتين، ولم يقدم شهادة تثبت عدم تورط أبويه في أعمال مناهضة لثورة أول نوفمبر 1954 ولم يثبت في تصريح شرفي أنه يدين بالإسلام،

– واعتبارا أن المادة 159 من القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات أوجبت على المترشح، فضلا عن الشروط المحددة في المادة 73 من الدستور وفي أحكام نفس القانون، أن يقدم إما قائمة تتضمن 600 توقيع لأعضاء منتخبين داخل مجالس بلدية أو ولائية أو برلمانية على الأقل، موزعة عبر 25 ولاية على الأقل، وإما قائمة تتضمن 75000 توقيع فردي على الأقل لناخبين

## قرار رقم 14 / ق.م.د / 09 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009، يحدد قائمة المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية.

إن المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 73 و 163 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 97 - 07 المؤرخ في 27 شوال عام 1417 الموافق 6 مارس سنة 1997 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 25 ربيع الأول عام 1421 الموافق 28 يونيو سنة 2000 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري، المعدل والمتمم، لاسيما المادة 28 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09 - 60 المؤرخ في 11 صفر عام 1430 الموافق 7 فبراير سنة 2009 والمتضمن استدعاء هيئة الناخبين لانتخاب رئيس الجمهورية،

- و بعد الاطلاع على طلبات التصريح بالترشح لرئاسة الجمهورية، المودعة من طرف المترشحين المرتبة أسماؤهم فيما يأتي، حسب تاريخ وتوقيت إيداع ملفاتهم وهم السيدة والسادة : تواتي موسى ويونس محمد جهيد وزغدود علي وحنون لويضة وبوعزيز رشيد وبوتفليقة عبد العزيز وبوعشة عمر وهادف محمد ورباعين علي فوزي ومحمد أوسعيد بلعيد وبوناطيرو لوط وضويفي أعمر وشریف عمار،

- وبناء على قرارات المجلس الدستوري المرقمة كالاتي 05 / ق.م.د / 09 و 07 / ق.م.د / 09 و 11 / ق.م.د / 09 و 03 / ق.م.د / 09 و 13 / ق.م.د / 09 و 12 / ق.م.د / 09 و 08 / ق.م.د / 09 المؤرخة في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009 والمتضمنة على التوالي، رفض ترشح السيدة بوعزيز رشيد وبوعشة عمر وبوناطيرو لوط وزغدود علي وشریف عمار وضويفي أعمر وهادف محمد للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- وبناء على قرارات المجلس الدستوري المرقمة كالاتي 06 / ق.م.د / 09 و 01 / ق.م.د / 09 و 04 / ق.م.د / 09 و 09 / ق.م.د / 09 و 10 / ق.م.د / 09 و 02 / ق.م.د / 09 المؤرخة في 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 2 مارس سنة 2009 والمتضمنة على التوالي،

قبول ترشح السيدة والسادة بوتفليقة عبد العزيز وتواتي موسى وحنون لويضة ورباعين علي فوزي ومحمد أوسعيد بلعيد ويونس محمد جهيد، للانتخاب لرئاسة الجمهورية،

- و بعد المداولة،

**يقرر مايتي :**

**المادة الأولى :** تحدد قائمة المترشحين للانتخاب لرئاسة الجمهورية المرتبين حسب الحروف الهجائية لألقابهم، كما يأتي :

- السيد بوتفليقة عبد العزيز،

- السيد تواتي موسى،

- السيدة حنون لويضة،

- السيد رباعين علي فوزي،

- السيد محمد أوسعيد بلعيد،

- السيد يونس محمد جهيد.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته المنعقدة خلال الفترة من 29 صفر إلى 5 ربيع الأول عام 1430 الموافق 24 فبراير إلى 2 مارس سنة 2009.

**رئيس المجلس الدستوري**

**بوعلام بسايح**

**أعضاء المجلس الدستوري :**

- موسى لعراية،

- محمد حبشي،

- دين بن جبارة،

- سالم بدر الدين،

- الطيب فراحي،

- محمد عبو،

- فريدة لعروسي، المولودة بن زوة،

- الهاشمي عدالة.



### ملحق

يتضمن كشفا تفصيليا لاستثمارات اكتتاب التوقيعات الفردية  
المودعة لدى كتابة ضبط المجلس الدستوري قصد الترشح للانتخاب لرئاسة الجمهورية

عدد الولايات التي تحصل فيها المرشح على الحد القانوني من التوقيعات	عدد الاستثمارات المعتمدة	عدد الاستثمارات الملغاة		عدد الاستثمارات المعينة و المراقبة (3)		عدد الاستثمارات المصرح بها عدد الإيداع		اللقاب وأسماء المرشحين حسب الحروف الهجائية لألقابهم
		عدد المراقبة المعلوماتية (2)	عدد المعينة والمراقبة اليدوية (1)	المنتخبون	الناخبون	المنتخبون	الناخبون	
48 + المهجر	600	-	-	600	لم تراقب	11.736	4.038.008	السيد بوتفليقة عبد العزيز
00	4842	447	143	-	5432	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد بوعزيز رشيد
16	49.180	2074	21.897	14 لم تراقب (4)	73.151	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد بوعشة عمر
00	1120	44	501	-	1665	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد بونايطيرو لوط
48	600	-	-	600	لم تراقب	1660	96.670	السيد تواتي موسى
47	600	-	-	600	لم تراقب	996	140.850	السيدة حنون لويضة
44	83.039	11.116	3415	-	97.570	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد رباعين علي فوزي
25	108	06	04	118	-	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد زغدود علي
00	00	00	00	00	00	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد شريف عمار
00	668	112	74	-	854	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد ضويقي أعمار
32	106.750	7570	4672	-	118.992	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد محند أوسعيد بلعيد
14	39.557	4971	3419	-	44.527	لم يصرح بها	لم يصرح بها	السيد هادف محمد
38	600	-	-	600	-	707	لم يصرح بها	السيد يونس محمد جهيد

(1) المراقبة و المراقبة اليدوية تتم بغرض التأكد من أن استثمارات التوقيعات لا تشوبها نقائص مثل غياب تصديق الضابط العمومي و توقيعه ، أو بلوغ مانح التوقيع السن القانونية للانتخاب ... إلخ .

(2) المراقبة المعلوماتية تتم بغرض التأكد من أن الناخب أو المنتخب لم يمنح توقيعه لأكثر من مترشح مثلما يشترطه القانون .

(3) في حالة إيداع مترشح استثمارات توقيع لناخبين و منتخبين في آن واحد ، قرر المجلس الدستوري مراقبة 600 استمارة صحيحة لمنتخبين .

(4) لم تراقب استثمارات المنتخبين التي تمت معاينتها و عددها 14 لأنها لم تبلغ النصاب القانوني المقدر بـ 600 استمارة يشترطها القانون .

# مراسيم تنظيمية

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009.

أحمد أويحيى

الملحق

الجدول "أ" مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

المبالغ الملقاة		القطاعات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
251.000	251.000	- احتياطي لنفقات غير متوقعة
251.000	251.000	المجموع .....

الجدول "ب" مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

المبالغ المخصصة		القطاعات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
251.000	251.000	- مواضيع مختلفة
251.000	251.000	المجموع .....

**مرسوم تنفيذي رقم 09 - 96 مؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يحدد شروط وكيفيات رقابة وتدقيق المفتشية العامة للمالية لتسيير المؤسسات العمومية الاقتصادية.**

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادتان 85 - 3 و125 (الفقرة 2) منه،

**مرسوم تنفيذي رقم 09 - 95 مؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2009، حسب كل قطاع.**

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادتان 85 - 3 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 08 - 21 المؤرخ في 2 محرم عام 1430 الموافق 30 ديسمبر سنة 2008 والمتضمن قانون المالية لسنة 2009،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلق بنفقات الدولة للتجهيز، المعدل والمتمم،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى:** يلغى من ميزانية سنة 2009 اعتماد دفع قدره مائتان وواحد وخمسون مليون دينار (251.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها مائتان وواحد وخمسون مليون دينار (251.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي ( المنصوص عليها في القانون رقم 08 - 21 المؤرخ في 2 محرم عام 1430 الموافق 30 ديسمبر سنة 2008 والمتضمن قانون المالية لسنة 2009)، طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 2009 اعتماد دفع قدره مائتان وواحد وخمسون مليون دينار (251.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها مائتان وواحد وخمسون مليون دينار (251.000.000 دج) يقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في القانون رقم 08 - 21 المؤرخ في 2 محرم عام 1430 الموافق 30 ديسمبر سنة 2008 والمتضمن قانون المالية لسنة 2009)، طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتّم،

- وبمقتضى الأمر رقم 01 - 04 المؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001 والمتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسييرها وخصوصتها، المعدل والمتّم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 365 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 366 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 - 364 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1428 الموافق 28 نوفمبر سنة 2007 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم مايتي:

**المادة الأولى:** تطبيقا للمادة 7 مكرر من الأمر رقم 01 - 04 المؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001، المعدل والمتّم والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد شروط وكيفيات رقابة وتدقيق المفتشية العامة للمالية لتسيير المؤسسات العمومية الاقتصادية.

**المادة 2:** تنصب عمليات رقابة وتدقيق التسيير، المذكورة في المادة الأولى أعلاه، على المجالات الآتية:

- شروط تطبيق التشريع المالي والمحاسبي والأحكام القانونية أو التنظيمية التي لها تأثير مالي مباشر،

- إبرام وتنفيذ كل عقد وطلب،

- المعاملات القائمة على الذمة المالية العقارية والمنقولة،

- التسيير والوضعية المالية،  
- مصداقية المحاسبات وانتظامها،  
- المقاربة بين التقديرات والإنجازات،  
- شروط استعمال الوسائل وتسييرها،  
- سير الرقابة الداخلية وهياكل التدقيق الداخلي.

يمكن عمليات الرقابة أن تشمل أيضا جميع ميادين الرقابة وتدقيق التسيير التي تطلبها السلطات أو الأجهزة الممثلة للدولة المساهمة.

**المادة 3:** تحدد عمليات رقابة وتدقيق التسيير بطلب من السلطات أو الأجهزة الممثلة للدولة المساهمة، في برنامج سنوي يقرره الوزير المكلف بالمالية.

غير أنه يمكن إجراء عمليات ذات طابع استعجالي خارج البرنامج بطلب من السلطات والأجهزة الممثلة للدولة المساهمة.

**المادة 4:** تتم تدخلات المفتشية العامة للمالية على الوثائق وفي عين المكان. ويمكن أن تكون، حسب الحالة، فجائية أو موضوع تبليغ مسبق.

**المادة 5:** من أجل تنفيذ المادة الأولى أعلاه، يخول للمفتشية العامة للمالية:

- رقابة تسيير الصناديق، وفحص الأموال والقيم والسندات والمواد من أي نوع، التي يحوزها المسيرين أو المحاسبون،

- الحصول على كل مستند أو وثيقة تبريرية ضرورية لفحوصاتهم، بما في ذلك التقارير التي تعدها أي هيئة رقابية أو خبرة خارجية،

- تقديم أي طلب معلومات شفاهي أو كتابي،

- القيام، في عين المكان، بأي بحث، وإجراء كل تحقيق، بغرض فحص النشاطات أو العمليات المسجلة في المحاسبات،

- الاطلاع على الملفات والمعطيات أيا كان سندها،

- التأكد من صحة المستندات المقدمة، ومصداقية المعطيات والمعلومات الأخرى المبلغة،

- القيام بكل فحص في المكان، بقصد التأكد من أن أعمال التسيير ذات التأثير المالي قد قيدت في المحاسبة بصفة صحيحة وكاملة، ومعاينة حقيقة الخدمة المنجزة، عند الاقتضاء.

وبهذه الصفة، تمارس المفتشية العامة للمالية حق مراجعة جميع العمليات التي يجريها محاسبو المؤسسات العمومية الاقتصادية. غير أنه لا يمكن أن تكون موضوع مراجعة الحسابات التي تمت تصفيتها نهائيا وفقا للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها.

**المادة 6 :** يضمن مسؤولو المؤسسات العمومية الاقتصادية، المعنية بصفة مباشرة أو غير مباشرة بالتدخل، شروط العمل الضرورية لإتمام مهمات الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية.

يحق للوحدات العملية المذكورة في الفقرة أعلاه، في إطار ممارسة مهامها، الدخول إلى كل المحلات التي تستعملها أو تشغلها المؤسسات العمومية الاقتصادية المراقبة.

**المادة 7 :** من أجل إتمام المهام الموكلة إلى الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية، يتعين على مسؤولي المؤسسات العمومية الاقتصادية المراقبة، ما يأتي :

- تقديم الأموال والقيم التي بحوزتهم، والاطلاع على كل الدفاتر أو الوثائق أو التبريرات أو المستندات المطلوبة،
- الإجابة دون تأخير على طلبات المعلومات المقدمة،
- إبقاء الحادئين المعنيين في المناصب طيلة مدة المهمة.

ولا يمكن لمسؤولي المؤسسات العمومية الاقتصادية الخاضعة لرقابة المفتشية العامة للمالية وكذا الأعوان الموضوعين تحت سلطتهم، أن يمتلصوا من الواجبات المنصوص عليها أعلاه، محتجين باحترام الطريق السلمي أو السر المهني أو أيضا الطابع السري للمستندات الواجب فحصها أو العمليات الواجب رقباتها.

**المادة 8 :** عندما تنصب عمليات الفحص على ملفات محاطة بسر الدفاع الوطني، تقوم الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية بتحرياتها تبعا لرسالة مهمة مشتركة بين الوزير المكلف بالمالية ووزير الدفاع الوطني.

**المادة 9 :** في إطار أعمال التحقق، يمكن للوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية التقرب من مسؤولي الإدارات والهيئات العمومية والجهات الأخرى وكذا الأعوان الموضوعين تحت سلطتهم، من أجل الاطلاع على كل المستندات والمعلومات المتعلقة بالمؤسسة موضوع التدخل.

**المادة 10 :** كل رفض لطلبات التقديم أو الاطلاع، المنصوص عليها في المادتين 7 و 9 أعلاه، يمكن أن يكون موضوع إذار يعلم به الرئيس السلمي للعون المعني.

وعند عدم الرد بعد ثمانية (8) أيام من الإذار، يحرر المسؤول المختص للوحدة العملية المكلفة بالمهمة، محضر تقصير ضد العون المعني ورئيسه السلمي. ويرسل المحضر إلى السلطة السلمية أو الهيئة الاجتماعية المختصة التي عليها متابعة ذلك.

**المادة 11 :** عند معاينة ثغرات أو تأخيرات هامة في محاسبة المؤسسة المراقبة، يطلب مسؤولو الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية من المسيرين المعنيين القيام، في أحسن الآجال، بأعمال تحيين هذه المحاسبة أو إعادة ترتيبها.

وفي حالة عدم وجود المحاسبة، أو كونها تعرف تأخيرا أو اختلالا يجعل فحصها العادي مستحيلا، يحرر المسؤولون المذكورون في الفقرة أعلاه، محضر تقصير يرسل، حسب الحالة، إلى السلطة السلمية أو الهيئة الاجتماعية المختصة.

في هذه الحالة الأخيرة، على السلطة السلمية أو الهيئة الاجتماعية المختصة، أن تأمر بإعادة إعداد المحاسبة المقصودة أو تحيينها، واللجوء إلى خبرة، عند الاقتضاء.

ويجب إعلام المفتشية العامة للمالية بالتدابير والإجراءات المتخذة في هذا الصدد.

**المادة 12 :** إن كان عدم مسك المستندات المحاسبية والمالية والإدارية، المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، من شأنه أن يجعل الرقابات والفحوص المنصوص عليها مستحيلا، يترتب عليه نفس الآثار المنصوص عليها في المادة 11 أعلاه.

**المادة 13 :** عند معاينة تقصير أو ضرر جسيم خلال المهمة، تتطلع المفتشية العامة للمالية والسلطة السلمية أو الهيئة الاجتماعية المختصة حتى تتخذ فورا التدابير الضرورية لحماية مصالح المؤسسة المراقبة وتعلم السلطة الوزارية المعنية بذلك.

على أي حال، يجب إعلام المفتشية العامة للمالية بالتدابير المتخذة في هذا الصدد.

**المادة 14 :** يجب إعلام المسير مسبقا بمعاينات الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية، وذلك قبل تدوينها في تقرير المهمة.

ويسلم التقرير السنوي إلى الوزير المكلف  
بالمالية خلال الثلاثي الأول من السنة الموالية للسنة  
التي أعد بخصوصها.

**المادة 20 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية  
للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 صفر عام 1430 الموافق 22  
فبراير سنة 2009.

**أحمد أويحيى**



**مرسوم تنفيذي رقم 09 - 97 مؤرخ في 26 صفر عام  
1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009، يحدد شروط  
إحداث مراكز تكوين المواهب الرياضية وتنظيمها  
وسيرها واعتمادها ومراقبتها.**

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير الشباب والرياضة،  
- وبناء على الدستور ، لاسيما المادتان 85 - 3  
و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 35 المؤرخ في 17 ربيع  
الثاني عام 1395 الموافق 29 أبريل سنة 1975 والمتضمن  
المخطط الوطني للمحاسبة،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20  
رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975  
والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 11 المؤرخ في 21  
رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليو سنة 1983 والمتعلق  
بالتأمينات الاجتماعية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 85 - 05 المؤرخ في 26  
جمادى الأولى عام 1405 الموافق 16 فبراير سنة 1985  
والمتعلق بحماية الصحة وترقيتها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 11 المؤرخ في 26  
رمضان عام 1410 الموافق 21 أبريل سنة 1990 والمتعلق  
بعلاقات العمل، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 31 المؤرخ في 17  
جمادى الأولى عام 1411 الموافق 4 ديسمبر سنة 1990  
والمتعلق بالجمعيات،

- وبمقتضى القانون رقم 04 - 10 المؤرخ في 27  
جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004  
والمتعلق بالتربية البدنية والرياضة، لاسيما المادة 24  
منه،

**المادة 15 :** عند انتهاء المهام الرقابية، يحرر تقرير  
أساسي يبرز المعائنات والتفديرات حول التسيير  
المالي والمحاسبي للمؤسسة العمومية الاقتصادية  
المفحوصة وكذا فاعلية تسييرها بصفة عامة.

يتضمن هذا التقرير أيضا اقتراحات التدابير  
التي من شأنها أن تحسن تنظيمها وتسييرها  
ونتائجها.

**المادة 16 :** تبلغ السلطة أو الهيئة التي طلبت  
التدخل وكذا المؤسسة المراقبة، بالتقرير الأساسي  
المذكور في المادة 15 أعلاه.

لا ترسل التقارير ذات الطابع الخاص إلا للسلطة  
التي طلبت المهمة.

**المادة 17 :** يجب على مسيري المؤسسات العمومية  
الاقتصادية، المرسل إليهم نسخة من التقرير الأساسي  
بموجب الفقرة الأولى من المادة 16 أعلاه، أن يجيبوا في  
أجل أقصاه شهران (2) على المعائنات والملاحظات التي  
يحتويها هذا التقرير. وعليهم، عند الاقتضاء، أن يعلموا  
بالتدابير المتخذة و/أو المرتقبة المتعلقة بالوقائع  
المسجلة.

يمكن تمديد هذا الأجل استثنائيا بشهرين (2) من  
طرف رئيس المفتشية العامة للمالية، بعد موافقة  
الوزير المكلف بالمالية.

عند انقضاء الأجل المحدد أعلاه، تصبح التقارير  
الأساسية التي لم يرد عليها نهائية.

**المادة 18 :** يترتب عن جواب المسير على التقرير  
الأساسي، إعداد تقرير تلخيصي يختم الإجراء  
التناقضي. ويعرض هذا التقرير نتيجة المقاربة بين  
المعائنات المسجلة في التقرير الأساسي وجواب مسير  
المؤسسة المراقبة.

يبلغ التقرير التلخيصي المذكور في الفقرة أعلاه،  
والمرافق بجواب المسير، للسلطة التي طلبت تدخل  
المفتشية العامة للمالية و للسلطة الوزارية المعنية.

**المادة 19 :** تعد المفتشية العامة للمالية تقريرا  
سنويا يتضمن حصيلة نشاطاتها على مستوى  
المؤسسات العمومية الاقتصادية وملخص معائناتها  
والأجوبة المتعلقة بها، وكذا الاقتراحات ذات الأهمية  
العامة التي استخرجها منها، لاسيما بغرض تكييف أو  
تحسين التشريع والتنظيم اللذين يحكمان النشاطات  
الخاضعة لرقابتها.

- السهر على المتابعة المدرسية أو المهنية للمواهب الرياضية بالاتصال مع القطاعات والهيكل المعنية. تبرم لهذا الغرض كل الاتفاقيات والعقود مع المؤسسات المدرسية ومؤسسات التكوين المهني،  
- ضمان كل شروط الوقاية الصحية والأمن والصيانة والتأمين لمنشأتها وتجهيزاتها.

**المادة 4 :** يجب أن تتوفر المراكز، لاسيما على ما يأتي :

- المنشآت والتجهيزات الرياضية المكيفة مع الممارسة الرياضية،  
- مستخدمو تأطير متعددو الاختصاصات لضمان تكوين المواهب الرياضية،  
- برامج ومخططات ونشاطات التكوين الرياضي،  
- برامج تعديل التكوين المدرسي والمهني،  
- تأطير طبي يضمن المتابعة والمراقبة الطبية الرياضية.

**المادة 5 :** يجب على المستخدمين البيداغوجيين الذين يضمنون التكوين الرياضي للمواهب الرياضية وكذا المكلفين بالمراقبة والمتابعة الطبية والرياضية داخل المراكز أن يكونوا حائزين شهادات مسلمة طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 6 :** يجب أن تكتتب المراكز تأمينا لتغطية المسؤولية المدنية للمؤسسة والمستخدمين والرياضيين.

## الفصل الثاني

### شروط الإحداث والاعتماد

**المادة 7 :** يخضع إحداث المراكز إلى اعتماد يسلمه الوزير المكلف بالرياضة بعد أخذ رأي رئيس الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية، على أساس ملف إداري وتقني والاكتتاب في دفتر الشروط النموذجي الذي يرفق نموذج منه بملحق هذا المرسوم.

**المادة 8 :** يتضمن الملف المذكور في المادة 7 أعلاه، الوثائق الآتية :

- طلب اعتماد المركز،  
- مستخرج من شهادة ميلاد مدير أو مسؤول المركز،  
- شهادة جنسية مدير أو مسؤول المركز،  
- مستخرج من صحيفة السوابق القضائية لمدير أو مسؤول المركز،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 365 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 366 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 405 المؤرخ في 14 رمضان عام 1426 الموافق 17 أكتوبر سنة 2005 الذي يحدد كفاءات تنظيم الاتحاديات الرياضية الوطنية وسيرها وكذا شروط الاعتراف لها بالمنفعة العمومية والصالح العام،  
- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

## يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحدد هذا المرسوم شروط إحداث مراكز تكوين المواهب الرياضية وتنظيمها وسيرها واعتمادها ومراقبتها، تطبيقا لأحكام المادة 24 من القانون رقم 04 - 10 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بالتربية البدنية والرياضة والتي تدعى في صلب النص "المراكز".

## الفصل الأول

### أحكام عامة

**المادة 2 :** المراكز مؤسسات خاضعة للقانون الخاص متخصصة في التكوين الرياضي للمواهب الرياضية في اختصاص أو عدة اختصاصات رياضية ويمكن أن تحدث من طرف كل اتحادية أو رابطة أو ناد أو جمعية رياضية.

**المادة 3 :** تتمثل مهام المراكز، لاسيما فيما يأتي:

- ضمان التلقين والتكوين الرياضي للمواهب الرياضية بهدف تحقيق أداءات رياضية أثناء المنافسات الرياضية وقصد التحاقها بمختلف مستويات النوادي والمنتخبات والفرق الرياضية،

- ضمان مجمل الوسائل الضرورية لتكوين المواهب الرياضية، لاسيما المؤطرون والمنشآت والتجهيزات الرياضية،

- ضمان المتابعة والمراقبة الطبية الرياضية للمواهب الرياضية الضروريين لتكوينهم،

- احتضان تربية تكوين الرياضيين لحساب النوادي والجمعيات الرياضية،

### الفصل الثالث التنظيم والسير

**المادة 13 :** يحدد تنظيم المراكز بالنظر إلى الشكل القانوني المنصوص عليه في قانونهم الأساسي، طبقا للتشريع المعمول به. وتزود المراكز بلجنة بيداغوجية ورياضية.

**المادة 14 :** اللجنة البيداغوجية والرياضية جهاز استشاري يكلف بدراسة وإبداء اقتراحات وتوصيات وآراء، لاسيما حول :

- برامج ونشاطات التكوين للمركز،
- مشاريع البرامج المتعلقة بالمنشآت والتجهيزات الرياضية،
- العقود والاتفاقيات المبرمة من طرف المركز،
- تقييم نشاطات المركز.

**المادة 15 :** يجب أن تتوفر المراكز على نظام داخلي يحدد قواعد تنظيمها وسيرها.

### الفصل الرابع أحكام مالية

**المادة 16 :** تتوفر المراكز على ميزانية خاصة بها تشتمل على باب للإيرادات وباب للنفقات.

#### في باب الإيرادات :

- الإعانات المحتملة للدولة،
- الإعانات المالية الممنوحة من طرف المؤسس أو النادي الرياضي أو الرابطة أو الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية،
- مساهمة الهيئات العمومية والخاصة،
- حاصل أداء الخدمات،
- الهبات والوصايا،
- الاشتراكات المحتملة للأولياء،
- الإيرادات الناتجة عن نشاطات المركز.

#### في باب النفقات :

- نفقات التسيير،
- نفقات التجهيز،
- كل النفقات الأخرى الضرورية لتحقيق مهام المركز.

- نسخة من القانون الأساسي للشخص المعنوي،
- بيان وصفي للمحلات والمنشآت الرياضية والتجهيزات والوسائل المادية الضرورية،
- قائمة المستخدمين البيداغوجيين والإداريين والتقنيين، تبين الشهادات والمؤهلات المطلوبة،
- تقرير عن الزيارة القبلية لمطابقة المحلات تعدده مديرية الشباب والرياضة بالاشتراك مع مديرية الصحة والسكان ومديرية الحماية المدنية للولاية،
- السند القانوني لشغل المحلات،
- بطاقة تقنية تبين طاقة استيعاب المركز وموقعه،

- برامج ومخططات ونشاطات التكوين الرياضي في التخصص أو التخصصات الرياضية تصادق عليها الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية ويوافق عليها الوزير المكلف بالرياضة.

**المادة 9 :** يجب أن يودع المسؤول عن المركز أو أي شخص مؤهل لتمثيله الملف الإداري والتقني مرفوقا بالاككتاب في دفتر الشروط النموذجي لدى مديرية الشباب والرياضة للولاية لمكان وجود المركز، ويمنح وصل إيداع الملف لصاحب الطلب.

**المادة 10 :** تتولى مديرية الشباب والرياضة التحقق من صحة الملف وترسله إلى الوزير المكلف بالرياضة مرفوقا بالرأي المبرر لمدير الشباب والرياضة في أجل لا يتعدى شهرا (1) ابتداء من تاريخ إيداع الملف.

**المادة 11 :** يبت الوزير المكلف بالرياضة في ملف طلب اعتماد المركز في أجل شهر (1) بعد استلام رأي رئيس الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية ونتائج تحقيق التأهيل للمصالح المختصة حول مدير أو مسؤول المركز الذي طلبه مسبقا. ويمكنه، عند الاقتضاء، طلب معلومات تكميلية.

يجب على رئيس الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية أن يرسل رأيه للوزير المكلف بالرياضة في أجل خمسة عشر (15) يوما ابتداء من تاريخ إخطاره.

يبلغ قرار الوزير المكلف بالرياضة إلى صاحب الطلب في أجل خمسة عشر (15) يوما.

**المادة 12 :** في حالة رفض طلبه، يمكن صاحب الطلب أن يقدم طعنا لدى الوزير المكلف بالرياضة في أجل شهر (1) ابتداء من تاريخ تبليغ القرار.

يجب أن تبلغ نسخة من المحضر إلى الوزير المكلف بالرياضة ومسؤول المركز والاتحادية الرياضية الوطنية المعنية في أجل خمسة عشر (15) يوما.

**المادة 24 :** يتعين على مراكز تكوين المواهب الرياضية في حالة الخدمة، أن تتطابق مع أحكام هذا المرسوم في أجل سنة (1) ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

**المادة 25 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009.

**أحمد أويحيى**

### الملحق

#### دفتـر الشروط النموذجي المطبق على مراكز تكوين المواهب الرياضية

**المادة الأولى :** يهدف دفتر الشروط النموذجي هذا إلى تحديد الالتزامات المفروضة من الدولة قصد إحداث مراكز تكوين المواهب الرياضية من طرف اتحادية أو رابطة أو ناد أو جمعية رياضية تطبيقا للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها.

**المادة 2 :** يلتزم مركز تكوين المواهب الرياضية بضمان التكفل بالمواهب الرياضية في مجال التكوين الرياضي، طبقا لبرامج ومخططات ونشاطات التكوين الرياضي، في تخصص أو عدة تخصصات، تصادق عليها الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية ويوافق عليها الوزير المكلف بالرياضة.

**المادة 3 :** يجب أن يتوفر المركز على منشأة أو عدة منشآت رياضية وتجهيزات مطابقة لممارسة الاختصاص الرياضي المعني. ويجب أن تزود هذه المنشآت الرياضية، لاسيما بما يأتي :

- غرف تغيير الملابس مزودة بمرشات،
- حمام بخاري وحوض،
- طاقم طبي أو اتفاقية مع عيادة طبية وشبه طبية متخصصة،
- عتاد بيداغوجي،
- مكاتب للإطارات.

**المادة 17 :** تمسك محاسبة المراكز في الشكل التجاري طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 18 :** يضمن محافظ الحسابات مراقبة حسابات المراكز والتصديق عليها.

### الفصل الخامس

#### المراقبة

**المادة 19 :** علاوة على أشكال المراقبة الأخرى المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، تخضع المراكز للمراقبة الدورية لمصالح الوزارة المكلفة بالرياضة.

يجب أن تنصب المراقبة، لاسيما على ما يأتي :

- شروط التكفل بالمواهب الرياضية في مختلف المجالات المرتبطة بتكوينها وإيوائها وإطعامها،
- تطبيق أحكام التشريع والتنظيم المعمول بهما في هذا المجال،

- نوعية الخدمات المقدمة من طرف المراكز،

- مراعاة قواعد الوقاية الصحية والأمن،

- المراقبة الطبية الرياضية،

- برامج التكوين وتنفيذها.

**المادة 20 :** يتعين على مسؤول المركز تقديم كل الوثائق المرتبطة بسير المركز وتسييره، في أي وقت، لغرض المراقبة، عند كل طلب من الإدارة المكلفة بالرياضة والسلطات المؤهلة لهذا الغرض.

**المادة 21 :** في حالة معارضة مخالفة أو تقصير، يعذر المركز ويجب عليه الامتثال في أجل خمسة عشر (15) يوما ابتداء من تاريخ تبليغ الإعذار.

**المادة 22 :** في حالة عدم مراعاة الإعذار، يتعرض المركز للعقوبات الإدارية الآتية :

- الوقف المؤقت للنشاط لمدة ثلاثة (3) أشهر،

- الغلق المؤقت لمدة ستة (6) أشهر،

- سحب الاعتماد.

**المادة 23 :** يتعين على الأعوان المكلفين بالمراقبة إعداد محضر يدونون فيه، عند الاقتضاء، المخالفات والتقصيرات المعينة.



**المادة 4 :** يجب أن يتوفر المركز على منشآت للإيواء والإطعام تضم ، لاسيما ما يأتي :

- جناح (أجنحة) للإيواء،
- مراحيض ومرشات على مستوى كل طابق،
- محل للمغسلة،
- قاعة للإطعام أو مطعم،
- قاعات للدروس،
- قاعة للراحة والتسلية،
- غرف للإطارات.

**المادة 5 :** يجب أن يتوفر المركز على مستخدمي تأطير بيداغوجي ورياضي حائزين شهادات مسلمة أو معترف بمطابقتها طبقا للقوانين والأنظمة المعمول بها.

**المادة 6 :** يجب على المركز أن يتوفر على تأطير طبي يضم، لاسيما ما يأتي :

- طبيب،
- مدلك أو تقني في الصحة،
- مختص في التغذية،
- أخصائي نفسي.

**المادة 7 :** يلتزم المركز بضمان التكفل بالموهب الرياضية في مجال الإقامة والإيواء والإطعام ونشاطات التسلية والترفيه.

يجب أن يضمن المركز وجبات صحية ومتزنة.

**المادة 8 :** يلتزم المركز بضمان لكل موهوب رياضي شاب قبل قبوله بالمركز :

- فحص للتأهيل التقني،
- فحص للقدرة البدنية،
- فحص طبي لقابلية الممارسة الرياضية المعنية.

يتعين على المركز، زيادة على ذلك، اشتراط رخصة من الأب أو من الولي الشرعي بالنسبة للمواهب الرياضية الشابة.

**المادة 9 :** يلتزم المركز بضمان نقل المواهب الرياضية الذي يتمثل في التكفل بالنقل إلى أماكن الإقامة وأماكن التدريب وأماكن الدراسة.

**المادة 10 :** يلتزم المركز بوضع حيز التنفيذ برامج ومخططات ونشاطات التكوين الرياضي التي تصادق عليها الاتحادية الرياضية الوطنية المعنية ويوافق عليها الوزير المكلف بالرياضة.

**المادة 11 :** يلتزم المركز بالسهر على ضمان تلمذ وتعليم مكيفين للمواهب الرياضية الشابة عن طريق إبرام عقد مع مؤسسة مدرسية أو مركز تكوين مهني.

**المادة 12 :** يلتزم المركز بضمان للمواهب الرياضية وكذا المستخدمين، شروط العمل والوقاية الصحية والأمن طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 13 :** يجب على المركز اكتتاب تأمين لتغطية المسؤولية المدنية للمستخدمين والمواهب الرياضية وكذا أملاك المركز.

**المادة 14 :** يجب أن يضمن محافظ حسابات المراقبة المالية والتصديق على حسابات المركز.

ترسل نسخة من تقرير محافظ الحسابات إلى الوزير المكلف بالرياضة ومديرية الشباب والرياضة للولاية.

**المادة 15 :** يجب أن يرسل المركز تقريرا سنويا عن نشاطاته إلى الوزير المكلف بالرياضة ومديرية الشباب والرياضة للولاية والاتحادية الرياضية الوطنية المعنية.

**المادة 16 :** يجب أن يمثل المركز إلى التفتيش والمراقبة المنجزة من طرف الأعوان المؤهلين للإدارة المكلفة بالرياضة ووضع تحت تصرفهم كل المعلومات والوثائق التي من شأنها أن تسهل ممارسة مهامهم.

**المادة 17 :** في حالة عدم احترام بنود دفتر الشروط هذا، يتعرض المركز للعقوبات الإدارية المنصوص عليها في التنظيم المعمول به.

حرر في .....

قرىء وصودق عليه

# قرارات، مقررات، آراء

## المجلس الإسلامي الأعلى

مقرر مؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1429 الموافق 3 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تجديد تشكيلة اللجنة المتساوية الأعضاء المختصة بموظفي المجلس الإسلامي الأعلى.

بموجب مقرر مؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1429 الموافق 3 نوفمبر سنة 2008، تجدد تشكيلة اللجنة المتساوية الأعضاء المختصة بموظفي المجلس الإسلامي الأعلى، كما يأتي :

ممثلو المستخدمين		ممثلو الإدارة		الأسلاك
الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	
- بوقرة عز الدين - عيطر حسان - سمود عبد الغني	- طير رياض - غاوتي عبد العزيز - شيخي الهاشمي	- بوعياذ فاطمة الزهراء - شنقيطي محمد - لقويرة أمال	- عبيدش يوسف - قيسوار كمال - عجابي آسيا	جميع الأسلاك

### يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 13 من المرسوم الرئاسي رقم 04 - 405 المؤرخ في 28 شوال عام 1425 الموافق 11 ديسمبر سنة 2004 والمذكور أعلاه، يحدد هذا القرار تشكيلة ومهام اللجنة المكلفة بإتلاف أختام الدولة المستردة والتي تدعى في صلب النص "اللجنة".

### المادة 2 : تتشكل اللجنة من :

- مدير الشؤون المدنية وختم الدولة أو ممثله، رئيسا،
- ممثل عن مديرية الشؤون الجزائية وإجراءات العفو، عضوا،
- ممثل عن المديرية العامة للمالية والوسائل، عضوا،
- ممثل عن المطبعة الرسمية، عضوا.

**المادة 3 :** يتولى أمانة اللجنة رئيس مكتب ختم الدولة.

يمسك أمين اللجنة سجلات تحمل بصمات أختام الدولة المستردة التي يجب أن تكون مرقمة ومؤشرا عليها من قبل رئيس اللجنة.

يرأس السيد يوسف عبيدش، اللجنة المتساوية الأعضاء، وفي حالة وقوع مانع له يخلفه السيد كمال قيسوار.

## وزارة العدل

**قرار مؤرخ في 17 محرم عام 1430 الموافق 14 يناير سنة 2009، يحدد تشكيلة اللجنة المكلفة بعملية إتلاف أختام الدولة ومهامها.**

إن وزير العدل، حافظ الأختام،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 04 - 405 المؤرخ في 28 شوال عام 1425 الموافق 11 ديسمبر سنة 2004 الذي يحدد التنظيم المتعلق بخاتم الدولة، لا سيما المادة 13 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 366 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04 - 332 المؤرخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدد صلاحيات وزير العدل، حافظ الأختام،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04 - 333 المؤرخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة العدل،

## وزارة المالية

**قرار مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يحدد تشكيل البذلة النظامية لسلك الجمارك و شروط ارتدائها.**

إن وزير المالية ،

– بمقتضى القانون رقم 79 – 07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم، لا سيما المادة 39 منه،

– وبمقتضى المرسوم رقم 81 – 248 المؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1401 الموافق 19 سبتمبر سنة 1981 والمتضمن حماية البذل العسكرية للجيش الوطني الشعبي والحفاظ على خصائصها المميزة،

– وبمقتضى المرسوم رقم 81 – 275 المؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1401 الموافق 17 أكتوبر سنة 1981 والمتضمن إنشاء لجنة وزارية مشتركة دائمة للمصادقة على البذل وخصائصها بالنسبة للأفراد غير العسكريين للجيش الوطني الشعبي والمزمين بارتداء البذلة،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 – 366 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 – 239 المؤرخ في 21 جمادى الأولى عام 1410 الموافق 19 ديسمبر سنة 1989 والمتضمن القانون الأساسي الخاص الذي يطبق على عمال الجمارك، المعدل والمتمم، لا سيما المادة 8 منه،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 – 76 المؤرخ في 29 شعبان عام 1411 الموافق 16 مارس سنة 1991 والمتعلق بتنظيم المصالح الخارجية لإدارة الجمارك وعملها، المعدل و المتمم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 – 63 المؤرخ في 17 صفر عام 1429 الموافق 24 فبراير سنة 2008 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية للمديرية العامة للجمارك،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 – 64 المؤرخ في 17 صفر عام 1429 الموافق 24 فبراير سنة 2008 الذي يحدد تنظيم المفتشية العامة للجمارك وصلاحياتها، لا سيما المادة 18 منه،

– وبمقتضى القرار المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1412 الموافق 16 مايو سنة 1992 الذي يحدد ارتداء البذلة الجمركية،

**المادة 4 :** يحدد تاريخ ومكان إجراء عملية الإتلاف من قبل رئيس اللجنة.

**المادة 5 :** تجتمع اللجنة بناء على استدعاء من رئيسها، كلما اقتضت الضرورة ذلك.

**المادة 6 :** تتأكد اللجنة قبل عملية الإتلاف من مطابقة أختام الدولة الواجب إتلافها مع بصماتها في السجلات المذكورة في المادة 3 أعلاه.

يمنع إتلاف أختام الدولة غير المطابقة للبصمات المذكورة في الفقرة الأولى من هذه المادة. ويتعين على اللجنة، في هذه الحالة، تحرير محضر ترسله فوراً إلى وزير العدل، حافظ الأختام.

**المادة 7 :** تتم عملية إتلاف أختام الدولة بكل وسيلة لا تؤدي إلى تلوث البيئة.

**المادة 8 :** في حالة وجود إشكال، يأمر رئيس اللجنة بإيقاف عملية الإتلاف إلى غاية البت فيه.

يتم تأجيل عملية الإتلاف إذا تعذر تسوية الإشكال في الحال.

يحرر أمين اللجنة محضراً يضمّن أسباب إيقاف أو تأجيل عملية الإتلاف.

**المادة 9 :** يحرر محضر عند نهاية كل عملية إتلاف، يحدد فيه تاريخ ومكان وساعة الإتلاف، وعدد الأختام المتلفة والطريقة المستعملة في ذلك وأسماء الأشخاص الذين حضروا هذه العملية، وعند الاقتضاء، الإشكالات المسجلة ويوقع أعضاء اللجنة وأمينها على المحضر ويحتفظ به على مستوى المصلحة المكلفة بختم الدولة للرجوع إليه عند الحاجة.

**المادة 10 :** يضع المدير العام للمالية والوسائل، تحت تصرف اللجنة، الوسائل الضرورية للقيام بمهامها.

**المادة 11 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 محرم عام 1430 الموافق 14 يناير سنة 2009.

الطيب بلعيز

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 9 جمادى الثانية عام 1428 الموافق 24 يونيو سنة 2007 والمتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للجمارك،

- وبعد أخذ رأي اللجنة الوزارية المشتركة الدائمة للمصادقة على البذل وخصائصها بالنسبة للأفراد غير العسكريين للجيش الوطني الشعبي والمزمين بارتداء البذلة،

### يقرر ما يأتي :

#### الفصل الأول أحكام عامة

**المادة الأولى :** طبقا لأحكام المادة 39 من قانون الجمارك، يهدف هذا القرار إلى تحديد تشكيل البذلة النظامية لسلك الجمارك وشروط ارتدائها.

**المادة 2 :** يحق لموظفي سلك الجمارك ارتداء البذلة النظامية لأداء مهامهم.

**المادة 3 :** باستثناء إعفاء صريح من المدير العام للجمارك، يكون ارتداء البذلة النظامية إجباريا على كافة مستويات التسلسل الإداري.

تحدد شروط تطبيق هذه المادة بمقرر من المدير العام للجمارك.

**المادة 4 :** زيادة على بذلة الاستعراض و البذلة الرياضية، تتكون البذلة النظامية لسلك الجمارك من أربع ( 4 ) بذلات : بذلة شتوية وبذلة صيفية وبذلة تسمى بذلة " ميدان " و بذلة عمل.

يخص ارتداء البذلة الرياضية الطلبة المتربصين فقط بمدارس الجمارك.

تخصص بذلة الاستعراض لاحتفالات تخرج الدفعات بمدارس الجمارك والاستعراضات الوطنية.

**المادة 5 :** يتم تزويد الطلبة المتربصين بمدارس الجمارك ببذلتي ( 2 ) ميدان و بذلة ( 1 ) رياضية.

#### الفصل الثاني

##### خصائص البذلات

##### القسم الأول

##### بذلة الشتاء

**المادة 6 :** يتكون اللباس الشتوي للضباط السامين من :

أ - سترة لونها رمادي - أزرق بطوق و ثنية مستقيمين و لها أربعة ( 4 ) جيوب ملبسة و دائرية تقفل بأربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 23 ملم مطبوعة بشعار الجمارك و يكون قطر أزرار الجيوب والكتفين 15 ملم، مع شريط أكمام مذهب، مخيط ومطروز على مستوى جوانب الأكمام،

ب - سروال تقليدي لونه أزرق داكن يحتوي على شريطين جانبيين و يكون متجانسا مع السترة. يحتوي السروال على جيبين (2) جانبيين و جيب ثالث خلفي مع طيه وممرات قطرها 45 ملم معدة لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق، تتضمن واقية من مادة بلاستيكية سوداء مزركشة بسعفات مذهب و زناق مضافور، مسطح ومذهب عرضه 15 ملم، مع شريط مزين بلون أزرق داكن،

د - قميص لونه أزرق سماوي بطوق تقليدي للمدينة وأكمام طويلة،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع (غبردين) متقاطع لونه رمادي أزرق يحتوي على ستة ( 6 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 25 ملم مطبوعة بشعار الجمارك و يحمل سندين ( 2 ) للكتفين،

ز - كتفيات الرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخيط ومطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة " الجمارك الجزائرية " باللغة العربية في الوسط. على الذراع الأيمن، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخيط و يقفل بنظام التماسك و على الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جوارب قطنية لونها أسود،

ك - قفازات من جلد لونها أسود،

ل - أحذية من جلد أسود،

**المادة 7 :** يتكون اللباس الشتوي للضباط من:

أ - سترة لونها رمادي - أزرق بطوق و ثنية مستقيمين تحتوي على أربعة ( 4 ) جيوب ملبسة ودائرية، تقفل بأربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 23 ملم مطبوعة بشعار الجمارك. و يكون قطر أزرار الجيوب و الكتفين 15 ملم مطبوعة بشعار الجمارك،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق تتضمن واقية من مادة بلاستيكية طولها 12 سم و زناق مذهب بجديلتين ( 2 ) حلزونيتين، مع شريط مزين لونه أزرق داكن،

د - قميص أزرق سماوي بطوق تقليدي للمدينة و أكمام طويلة،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع " غبردين " متقاطع لونه رمادي - أزرق يحتوي على ستة ( 6 ) أزرار مذهبية قطرها 25 ملم مطبوعة بشعار الجمارك و يحمل سندين ( 2 ) للكفتين،

ز - كتفيات الرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخطط و مطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة "الجمارك الجزائرية" باللغة العربية في الوسط. وعلى الذراع الأيمن ، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخطط و يقفل بنظام التماسك وعلى الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جوارب قطنية لونها أسود،

ك - قفازات من صوف لونها رمادي أزرق،

ل - أحذية من جلد أسود،

م - لباس كتيمة لونه رمادي أزرق، يحمل فقط مع بذلة الشتاء،

**المادة 9 :** يتكون اللباس الشتوي للضباط السامين من العنصر النسوي، من :

أ - سترة مستقيمة لونها رمادي - أزرق بأربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهبية قطرها 23 ملم، مطبوعة بشعار الجمارك مع جيب صدري وهمي بزر مذهب مطبوع بشعار " الجمارك الجزائرية " على الجانب الأيسر لحمل شعار الصدر مع شريط أكمام مذهب، مخطط و مطروز على جوانب الأكمام،

ب 1 - سروال تقليدي نسوي لونه أزرق داكن مع شريط جانبيين، و يكون متجانسا مع السترة، مع وجود ممرات قطرها 45 ملم، لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ب 2 - تنورة لونها أزرق داكن بثنية جوفاء في الأمام مع شريط جانبيين وتكون متجانسة مع السترة،

ب - سروال تقليدي لونه أزرق داكن بشريطين (2) جانبيين و يكون متجانسا مع السترة. يحتوي السروال على جيبيين ( 2 ) جانبيين وجيب ثالث خلفي مع طية وممرات قطرها 45 ملم، معدة لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق، تتضمن واقية من مادة بلاستيكية سوداء قطرها 12 سم و زناق مضفور، مسطح و مذهب عرضه 15 ملم مع شريط مزين لونه أزرق داكن،

د - قميص لونه أزرق سماوي بطوق تقليدي للمدينة و أكمام طويلة،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع (غبردين) متقاطع لونه رمادي - أزرق يحتوي على ستة ( 6 ) أزرار معدنية مذهبية قطرها 25 ملم مطبوعة بشعار الجمارك و يحمل سندين ( 2 ) للكفتين،

ز - كتفيات الرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخطط و مطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة " الجمارك الجزائرية" باللغة العربية في الوسط. وعلى الذراع الأيمن ، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخطط و يقفل بنظام التماسك و على الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جوارب قطنية لونها أسود،

ك - قفازات من جلد لونها أسود،

ل - أحذية من جلد أسود.

**المادة 8 :** يتكون اللباس الشتوي لضباط الصف من :

أ- بذلة بطوق مستقيم و ثنية على شكل القرن لونها رمادي - أزرق تقفل بخمسة ( 5 ) أزرار معدنية مذهبية قطرها 15 ملم وتحتوي على جيبيين ( 2 ) للصدر ملبسين يقفلان بزرين معدنيين مذهبين قطرها 15 ملم و مطبوع عليهما شعار الجمارك،

ب - سروال تقليدي لونه أزرق داكن ذو شريط جانبي عرضه 15 ملم، متجانس مع البذلة يحتوي على جيبيين ( 2 ) عموديين وجيب ثالث خلفي مع طية وممرات قطرها 45 ملم، معدة لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق ذات شكل بيضوي، وواقية من مادة بلاستيكية سوداء مزركشة بسعفات مذهب و زناق مضافور مسطح ومذهب عرضه 15 ملم،

د - قميص أزرق سماوي بطوق دائري و أكمام طويلة،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع (غبردين) تقليدي لونه رمادي - أزرق يحتوي على صفين ( 2 ) من أربعة ( 4 ) أزرار معدنية ومذهبة قطرها 25 ملم ، مطبوعة بشعار الجمارك ويحمل سندين للكتفين مع حزام بحلقة،

ز - كتفيات الرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخيط ومطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة " الجمارك الجزائرية" باللغة العربية في الوسط. وعلى الذراع الأيمن ، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخيط و يقفل بنظام التماسك و على الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم ،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جزمة من جلد أسود،

ك - أحذية واطية من جلد أسود ،

ل - قفازات من جلد من لون أسود،

م - حقيبة حمالة من جلد أسود.

**المادة 10 :** يتكون اللباس الشتوي للضباط من

العنصر النسوي، من :

أ- سترة مستقيمة لونها رمادي - أزرق بأربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 23 ملم، مطبوعين بشعار الجمارك، وجيب صدري وهمي مذهب مطبوع بشعار الجمارك على الجانب الأيسر لحمل شعار الصدر .

ب 1 - سروال تقليدي نسوي لونه أزرق داكن بشريط جانبيين و يكون متجانسا مع السترة، مع وجود ممرات قطرها 45 ملم، لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ب 2 - تنورة لونها أزرق داكن بثنية جوفاء في الأمام و شريط جانبيين و تكون متجانسة مع السترة،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق ذات شكل بيضوي وواقية من قماش و زناق مضافور مسطح و مذهب عرضه 15 ملم،

د - قميص أزرق سماوي بطوق دائري و أكمام طويلة،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع (غبردين) تقليدي لونه رمادي - أزرق يحتوي على صفين ( 2 ) من أربعة ( 4 ) أزرار معدنية ومذهبة قطرها 25 ملم ، مطبوعة بشعار الجمارك ويحمل سندين للكتفين مع حزام بحلقة،

ز - كتفيات الرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخيط ومطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة " الجمارك الجزائرية" باللغة العربية في الوسط. وعلى الذراع الأيمن ، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخيط و يقفل بنظام التماسك و على الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جزمة من جلد أسود،

ك - أحذية واطية من جلد أسود،

ل - قفازات من جلد لونها أسود،

م - حقيبة حمالة من جلد أسود.

**المادة 11 :** يتكون اللباس الشتوي لضباط الصف

من العنصر النسوي، من :

أ - سترة مستقيمة لونها رمادي أزرق بأربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 23 ملم، مطبوعين بشعار الجمارك و جيب صدري وهمي بزر مذهب مطبوع بشعار الجمارك على الجانب الأيسر لحمل شعار الصدر،

ب 1 - سروال تقليدي نسوي لونه أزرق داكن بشريط جانبي و يكون متجانسا مع السترة، مع وجود ممرات قطرها 45 ملم، لاحتضان حزام من قماش أزرق عرضه 40 ملم،

ب 2 - تنورة لونها أزرق داكن بثنية جوفاء في الأمام و شريط جانبي و تكون متجانسة مع السترة،

ج - قبعة لونها رمادي - أزرق ذات شكل بيضوي وواقية من قماش و زناق مضافور مذهب بجديلتين حلزونيتين،

د - قميص لونه أزرق سماوي بطوق دائري وأكمام طويلة،

**المادة 13 :** يتكون اللباس الصيفي للضباط من :

أ - صحراوية زرقاء بطوق مفتوح يحتوي على أربعة ( 4 ) جيوب بثنيات جوفاء وطيّات على شكل القرن. و يبلغ عدد أزرار القفل أربعة ( 4 ) و بالنسبة للجيوب و سندي الكتفين عددها اثنان ( 2 ) لكل صنف و من نفس النوع المستعمل بالنسبة للسترة،

ب - سروال من قماش خفيف من نفس اللون والنوع المستعمل في البذلة الشتوية،

ج - قبعة من قماش خفيف من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

د - حزام من نسيج لونه أزرق داكن بحلقة وأطراف مذهب،

هـ - كتفيات للرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

و - جوارب سوداء،

ز - أحذية واطية من جلد أسود،

**المادة 14 :** يتكون اللباس الصيفي لضباط الصف من :

أ - صدار بطوق مفتوح لونه رمادي أزرق يحتوي على جيبين ( 2 ) ملبسين بثنية جوفاء واطية على شكل القرن وعلى سندي للكتفين،

ب - سروال من قماش خفيف لونه أزرق داكن من نفس اللون و النوع المستعمل في البذلة الشتوية،

ج - قبعة من قماش خفيف لونه رمادي - أزرق من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

د - حزام من نسيج لونه أزرق داكن بحلقة وأطراف مذهب،

هـ - كتفيات للرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

و - جوارب سوداء،

ز - أحذية واطية من جلد أسود.

**المادة 15 :** يتكون اللباس الصيفي للضباط السامين من :

أ - صدار قميص ذي أكمام قصيرة، لونه رمادي - أزرق بطوق مفتوح و تزيرير مستقيم يحتوي على جيبين ( 2 ) للصدر بطيات سندي ( 2 ) للكتفين،

ب - سروال من قماش خفيف لونه أزرق داكن من نفس النوع المستعمل في البذلة الشتوية،

هـ - ربطة عنق تقليدية لونها أزرق داكن،

و - معطف من نوع (غبردين) تقليدي لونه رمادي أزرق يحتوي على صفيين ( 2 ) من أربعة ( 4 ) أزرار معدنية مذهب قطرها 25 ملم ، مطبوعة بشعار الجمارك ويحمل سندي للكتفين مع حزام بحلقة،

ز - كتفيات للرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

ح - قميص صوفي بطوق على مستوى العنق لونه رمادي - أزرق مع شريط لونه أزرق داكن مخطط و مطروز أفقيا على مستوى الصدر مع علامة "الجمارك الجزائرية" باللغة العربية في الوسط. وعلى الذراع الأيمن ، جيب لحمل القلم لونه أزرق داكن مخطط و يقفل بنظام التماسك و على الذراع الأيسر يوجد موضع من قماش يعمل بنظام التماسك لحمل شعار الكم،

ط - صدرية صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - جزمة من جلد أسود،

ك - أحذية واطية من جلد أسود،

ل - قفازات من صوف لونها رمادي أزرق،

م - حقيبة حمالة من جلد أسود.

**القسم الثاني**  
**بذلة الصيف**

**المادة 12 :** يتكون اللباس الصيفي للضباط

السامين من :

أ - صحراوية زرقاء (سترة ذات أكمام قصيرة) بطوق مفتوح يحتوي على أربعة ( 4 ) جيوب بثنيات جوفاء وطيّات على شكل القرن. يبلغ عدد أزرار القفل أربعة ( 4 ) و بالنسبة للجيوب و سندي الكتفين عددها اثنان ( 2 ) لكل صنف و من نفس النوع المستعمل بالنسبة للسترة،

ب - سروال من قماش خفيف من نفس اللون والنوع المستعمل في البذلة الشتوية،

ج - قبعة من قماش خفيف من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

د - حزام من نسيج لونه أزرق داكن بحلقة وأطراف مذهب،

هـ - كتفيات للرتبة ذات هيكل مربع لونها أزرق داكن،

و - جوارب سوداء،

ز - أحذية واطية من جلد أسود.

تكون مفصلة من قماش أطلس (ساتان)، و تتكون من :

أ - سترة مستقيمة لونها رمادي - أزرق تحتوي على جيبيين ( 2 ) ملبسين ذوا قفل سريع، تقفل بخمسة ( 5 ) أزرار بلاستيكية مغطاة بطية، لها كمان بدون فتحات عند الرسغ و لسين مفصل بداخل الكمين لبقائهما مشمرين، كتفيتان ( 2 ) عرضهما 5 سم، وجيب جانبي على الذراع الأيسر يقفل بنظام التماسك، مع قطعة ثلاثية الشكل من قماش مضاعف يقفل بزرين ( 2 ) بلاستيكيين لتغطية تقوية الطوق، وتكون السترة مجهزة بجديلة للشد الداخلي على مستوى الخصر.

على مستوى الصدر في الجهة العليا من الجانب الأيمن يوجد موضع يعمل بنظام التماسك على شكل مستطيل لتثبيت شعار الصدر الحامل لعلامة "الجمارك الجزائرية".

على الذراع الأيسر، يوجد موضع يعمل بنظام التماسك في شكل شبه ثلاثي لحمل شعار الكم الحامل لشعار "الجمارك".

تفصل مقويات من نفس القماش على مستوى المرافق.

ب - سروال بجيبين ( 2 ) جانبيين و جيبيين ( 2 ) مستقيمين في منتصف الفخذين يقفلان بزرين ( 2 ) بلاستيكيين على الطرفين مع وجود سبعة ( 7 ) ممرات لاحتضان حزام من جلد و تفصل مقويات من نفس القماش على مستوى الركبتين و المدار الخلفي،

ج - قميص لونه رمادي - أزرق بطوق مرتفع مع غلق سريع،

د - قميص قطني لونه رمادي - أزرق ذي أكمام قصيرة إلى مستوى المرافق يحمل في الخلف (الظهر) علامة "الجمارك الجزائرية" باللغة العربية ومطبوع بنفس الشعار على أعلى الجانب الأيسر من الصدر،

هـ - قبعة من نوع "بيسبول" تفتح و تقفل بواسطة نظام تسوية بالتماسك ( velcro ) ويكون شعار الجمارك مطروز في وسط الواجهة،

و - جوارب من صوف لونها رمادي - أزرق،

ز - جزمة من جلد من نوع (رونجيرز)،

ح - أحذية من نوع (بلاد يوم) لونها رمادي - أزرق،

ط - قفازات من صوف لونها رمادي - أزرق،

ي - قلنسوة من صوف لونها رمادي - أزرق مفصلة بشعار الجمارك على الجهة العليا،

ج - تنورة لونها أزرق داكن من قماش خفيف من نفس نوع تنورة البذلة الشتوية،

د - قبعة من قماش خفيف ذات شكل بيضوي لونها رمادي - أزرق من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

هـ - أحذية واطية من جلد أسود،

و - حقيبة حمالة من جلد أسود.

**المادة 16 :** يتكون اللباس الصيفي للضباط من العنصر النسوي، من :

أ - صدر لونه رمادي أزرق بطوق مفتوح وتزيرير مستقيم يحتوي على جيبيين ( 2 ) للصدر بطيات وسنديين ( 2 ) للكتفين،

ب - سروال من قماش خفيف لونه أزرق داكن من نفس نوع سروال البذلة الشتوية،

ج - تنورة لونها أزرق داكن من قماش خفيف من نفس نوع تنورة البذلة الشتوية،

د - قبعة من قماش خفيف ذات شكل بيضوي لونها رمادي - أزرق من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

هـ - أحذية واطية من جلد أسود،

و - حقيبة حمالة من جلد أسود.

**المادة 17 :** يتكون اللباس الصيفي لضباط الصف من العنصر النسوي، من :

أ - صدر لونه رمادي أزرق بطوق مفتوح وتزيرير مستقيم يحتوي على جيبيين ( 2 ) للصدر بطيات وسنديين ( 2 ) للكتفين،

ب - سروال من قماش خفيف لونه أزرق داكن من نفس نوع سروال البذلة الشتوية،

ج - تنورة لونها أزرق داكن من قماش خفيف من نفس نوع تنورة في البذلة الشتوية،

د - قبعة من قماش خفيف ذات شكل بيضوي لونها رمادي - أزرق من نفس نوع قبعة البذلة الشتوية،

هـ - أحذية واطية من جلد أسود،

و - حقيبة حمالة من جلد أسود.

### القسم الثالث

#### I / بذلة الميدان

**المادة 18 :** بذلة الميدان مشتركة لكل رتب موظفي سلك الجمارك.



أ - صدرا بطوق و أكمام قصيرة، لونه رمادي - أزرق يقفل بزرين ( 2 ) بلاستيكيين قطرها 10 ملم، مع جيب ملبس في الجانب الأيسر من الصدر ويحمل في الظهر علامة الجمارك الجزائرية"، باللغة العربية،

ب - تبان لونه رمادي أزرق، يمكس بجديلة،

ج - جوارب صوفية لونها رمادي - أزرق،

د - أحذية قماشية لونها رمادي - أزرق،

هـ - لباس خارجي لونه رمادي - أزرق، يحمل علامة " الجمارك الجزائرية" على الظهر، ومطبوع بنفس الشعار على أعلى الجانب الأيسر من الصدر.

## II / بذلة الاستعراض

المادة 21 : تتكون بذلة الاستعراض من :

أ - سترة ذات تفصيل متقاطع لونها رمادي - أزرق بطوق "ضابط" مع طيات عريضة وأكمام بتزيين متجانس مع سروال وتحتوي على صفين ( 2 ) من ثلاثة ( 3 ) أزرار قطرها 23 ملم معدنية و مذهبة، و على سنديين ( 2 ) للكتفين و ممرين ( 2 ) حاملين للنطاق على الجهتين،

ب - سروال من نوع ضابط ،

ج - قبعة مطابقة لقبعة البذلة الشتوية والصيفية،

د - قميص مطابق لقميص البذلة الشتوية ،

هـ - ربطة عنق مطابقة لربطة عنق البذلة الشتوية،

و - كتفيات مستديرة لونها أزرق داكن بشرابات مذهبة طولها 75 ملم،

ز - أحذية واطية من جلد أسود،

ح - أحذية من نوع " رونجيرز "،

ط - قفازات لونها أبيض.

المادة 22 : خلال الاحتفالات الرسمية، تحتوي

البذلات الشتوية والصيفية، على بند للكتف وكتفيات ذات أهداب.

يتم حمل الأوسمة طبقا للتنظيم المعمول به.

ك - شاش لونه رمادي - أزرق طوله 2,5 م وعرضه 0,5 م مفصل بشعار الجمارك،

ل - حزام من جلد لونه أسود،

م - حزام لونه رمادي - أزرق نوع "حزام أمريكي"،

ن - أنوراك لونه رمادي - أزرق.

## II / بذلة العمل

المادة 19 : يتم ارتداء بذلة العمل للجمارك فقط

من طرف العاملين بالفرقة البحرية و فرقة المحروقات فقط.

ويمكن حملها من طرف أي موظف يرخص له صراحة من طرف المدير العام للجمارك.

بذلة العمل للجمارك مفصلة من قماش أطلس (ستان)، لونها رمادي - أزرق بطوق تقليدي للمدينة، وتقف بثمانية ( 8 ) أزرار بلاستيكية مزودة بطية تغطي أزرار القفل وتحتوي :

- على الصدر، جيب أفقي منطوي على الجانب الأيسر يعمل بمزلاق، جيب عمودي على الجانب الأيمن منطوي و يعمل بمزلاق، وتكون خلفية الجيبين من قماش مع وجود موضع في أعلى الجانب الأيمن يعمل بنظام التماسك ( Velcro ) لحمل الرتبة،

- على الذراع الأيسر، يوجد موضع يعمل بنظام التماسك لحمل شارة الكم للفرقة العاملة.

- جيبين ( 2 ) ملبسين في أسفل الحزام تكون فتحتين مائلتين و الحوائف مملوءة مع خياطة مغروزة.

- تضاف مقويات على مستوى الركبتين و المرافق والمدار الخلفي.

- يتكون الظهر (الخلف) من قطعة واحدة مع منفخين عموديين للخفاء ( تسهيل الحركة) و يحمل علامة "الجمارك الجزائرية" باللغة العربية والإنجليزية.

- شريط مطاطي يعمل كجلدية للشد الداخلي، مخيّط على مستوى الخصر.

- يستعمل كف أسفل الرجلين كجلدية للتضييق.

- الأكمام تكون مستقيمة و دون فتحات.

## القسم الرابع

### I / بذلة الرياضة

المادة 20 : تخصص بذلة الرياضة للحصص

الرياضية بمدارس الجمارك، وهي مشتركة لكل فئات الرتب و تحتوي على :

## القسم الخامس الرموز المميزة

**المادة 23 :** تزود البذلات لمختلف الرتب، بالرموز المميزة الآتية :

### 1 / البذلات، الشتوية و الصيفية :

أ - شارة القبعة من معدن مذهب، مطبوع بشعار الجمارك،

ب - شارة الصدر بيضوية الشكل ذات محيط معدني، مذهب من المينا الملون في شكل سنابل يمثل شعار الجمارك ويحمل علامة " الجمارك الجزائرية" باللغة العربية،

ج - شارتين ( 2 ) للطوق من معدن مذهب و على شكل بيضوي يمثلان شعار الجمارك،

د - شاررات الرتب من معدن مذهب.

### 2 / بذلة الميدان :

أ - شعار الأكماف في شكل شبه ثلاثي ، الخلفية من لون رمادي أزرق تحمل علامة " الجمارك " باللغتين العربية و الإنجليزية مطروزة بخيط مذهب و مطبوعة بشعار الجمارك مطروز في الوسط ،

ب - شعار صدر على شكل مستطيل، الخلفية من لون رمادي أزرق تحمل علامة "الجمارك الجزائرية" باللغة العربية و علامة " الجمارك " باللغة الإنجليزية، و تكون مطرزين بخيط مذهب.

### 3 / بذلة العمل :

شعار أكماف من قماش لتعيين الفرقة العاملة.  
لوحة تعيين مشتركة لكل البذلات، تحمل الاسم واللقب و رقم قيد الموظف حامل البذلة.

## الفصل الثالث

### أحكام خاصة

### القسم الأول

### الارتداء و العناية

**المادة 24 :** تحدد فترات ارتداء البذلات كالاتي :

أ - بذلة الشتاء :

- مناطق الشمال، الأول من شهر أكتوبر.

- مناطق الجنوب، الأول من شهر نوفمبر.

ب - بذلة الصيف :

- مناطق الشمال، الأول من شهر جوان.

- مناطق الجنوب، الأول من شهر مايو.

يتم ارتداء بذلة الميدان خلال كل السنة و ارتداء الأنوارك اختياري حسب الظروف المناخية.

يلبس القميص ذو الطوق المرتفع و القميص القطني المخصص لبذلة الميدان على التوالي خلال فترة الشتاء و فترة الصيف.

يمكن تغيير فترات ارتداء البذلات المذكورة أعلاه، بمقرر من المدير العام للجمارك وفقا للتغيرات المناخية.

**المادة 25 :** يتم ارتداء البذلات وفق الشروط المحددة كما يأتي :

1 / يتم ارتداء بذلات الشتاء والصيف من طرف :  
- المستخدمين المقيمين بالمكاتب، على كافة مستويات التسلسل الإداري،

- المستخدمين العاملين بفرق فحص المسافرين والفرق الكاشفة والفرق الملاحية،

- المستخدمين العاملين بفرق الأمن بمقر المديرية العامة للجمارك و المصالح الخارجية و المراكز الوطنية للجمارك بما في ذلك مدارس التكوين، و ذلك خلال ساعات العمل القانونية،

- خلال الاحتفالات الرسمية و التمثيل خارج الجمارك.

يلتزم أعوان فرق فحص المسافرين و البضائع بارتداء قفازات بيضاء أثناء العمل.

يلتزم بارتداء القفازات البيضاء أيضا، المستخدمون بفرق الأمن خلال الاحتفالات الرسمية.

2 / يتم ارتداء بذلة الميدان من طرف المستخدمين بالفرق باستثناء فرقة فحص المسافرين والفرق البحرية و فرق المحروقات.

3 / يتم ارتداء بذلة العمل من طرف :

- المستخدمين بالفرق البحرية و فرق المحروقات،  
- كل شخص آخر مرخص له من طرف المدير العام للجمارك،

يشكل الأنوارك عنصرا لبذلة الميدان و بذلة العمل.

يتم ارتداء الأحذية من نوع " رونجيرز " ومن نوع " بلاديوم " مع بذلة الميدان وبذلة العمل، حسب نوعية ميدان النشاط.

2 - **مون مراقبة** : حرف " ف " " V " باللغة اللاتينية مشطوب بعمود معدني مذهب ضلعه 3,5 سم،

**المادة 28 :** على بذلة العمل، تحمل شارة الرتبة في أعلى الجانب الأيمن من الصدر في المكان المخصص لذلك.

**المادة 29 :** توضع لوحة التعيين كما يأتي :

- **على البذلات الشتوية والصيفية :** فوق طيه الجيب العلوي الأيمن على مسافة متساوية من طرفيهما،

- **على بذلة الميدان :** تحمل على مستوى نصف علو الجانب الأيمن من الصدر فوق الخياطة،

- **على بذلة العمل :** تحمل على مستوى نصف علو الجانب الأيمن من الصدر فوق شارة الرتبة.

### القسم الثاني

#### التزويد و التجديد

**المادة 30 :** يتم تزويد موظفي سلك الجمارك ببذلتين ( 2 ) شتاء، بذلتين ( 2 ) صيف، و بذلتين ( 2 ) ميدان أو بذلتين ( 2 ) عمل.

**المادة 31 :** تجدد الأدوات المكونة للبذلات بصفة دورية كما يأتي :

- كل خمس ( 5 ) سنوات بالنسبة للمعطف، و عند الحاجة الشعاعات و الشارات،

- كل ثلاث ( 3 ) سنوات بالنسبة للسترة و البذلة، السروال و القبعة و ربطة العنق و الكتفيات و القميص الصوفي و الصدرية الصوفية و القفازات و الجزمة و الحقائق و الحزام،

- كل سنتين ( 2 ) بالنسبة لبذلة الميدان و بذلة العمل و الأقمصة الصحراوية،

- كل سنة بالنسبة للأقمصة و الجوارب و الأحذية الواطية و الأحذية من نوع " رونجيرز " و الأحذية من نوع " بلاد يوم ".

### الفصل الرابع

#### أحكام تأديبية

**المادة 32 :** يترتب عن عدم احترام الأحكام المنصوص عليها في هذا القرار إجراءات تأديبية وفقا لنصوص النظام الداخلي المطبق على مستخدمي الجمارك.

**المادة 26 :** تحمل مع البذلات الرموز المميزة كالآتي :

- شارة القبعة للبذلات الشتوية و الصيفية تحمل في وسط الجهة العليا من قماش،

- شارة الصدر تحمل على لسين من جلد أسود يثبت في زر الجيب الصدري الأيسر للسترة أو القميص حسب نوع البذلة،

- شارات الطوق تحمل على طوقي السترة أو القميص، تكون قاعدة الجبل للشعار موجهة باتجاه رأس الطوق و شعفة الجبل في اتجاه الرقبة،

- شعار الأكام لبذلتين الميدان و العمل، من قماش يحمل على محيط الذراع الأيسر و يوجه رأس الشعار إلى الأسفل،

- شعار الصدر من قماش يحمل على الجهة العليا من الجانب الأيمن في بذلة العمل.

**المادة 27 :** تحمل شارات الرتب على الكتفين حسب الرتب كالآتي:

أ - بالنسبة لرتبة ضابط سام :

1 - **مراقب عام :** شعار ذهبي يماثل شعار الطوق من معدن مملوء، يضاف إليه نجمة ألمانية مربعة بـ 15 ملم لكل جهة، مضلعة و قمتها تتكون من دائرتين مسطحتين و لونها مذهب، بالإضافة إلى شريط طوله 5,5 سم، يتضمن صفا من ست ( 6 ) سنابل ذهبية عرضها مليمترين ( 2 ) ملم، يجرى على كل طول الشريط، موضوعة خارج الكتفين، الخط الذهبي موجه للخارج،

2 - **مفتش عميد :** نفس الشريط وشعار ذهبي ومعدني من نفس النوع المخصص لرتبة مراقب عام، بدون إضافة نجوم،

ب - بالنسبة لرتبة ضابط :

1 - **مفتش رئيسي :** ثلاث ( 3 ) نجوم "ألمانية" لونها مذهب، مضلعة و قمتها تتكون من دائرتين مسطحتين،

2 - **ضابط مراقب :** نجمتان ( 2 ) من نفس النوع،

3 - **ضابط فرق :** نجمة واحدة من نفس النوع،

ج - بالنسبة لرتبة ضابط - صف :

1 - **مريف :** حرف " ك " " K " باللغة اللاتينية، مشطوب بعمود معدني مذهب طوله 5,5 سم وعرضه 4,5 سم،

## وزارة الطاقة والمناجم

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 28 ذي القعدة عام 1429 الموافق 26 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تفويض سلطة التعيين والتسيير الإداري إلى مديري المناجم والصناعة في الولايات.**

إن وزير الطاقة والمناجم،

ووزير الصناعة وترقية الاستثمارات،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 – 366 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 – 35 المؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1410 الموافق 23 يناير سنة 1990 والمتضمن القانون الأساسي الخاص الذي يطبق على العمال التابعين للأسلاك الخاصة بالإدارات المكلفة بالصناعة والمناجم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 – 99 المؤرخ في أول رمضان عام 1410 الموافق 27 مارس سنة 1990 والمتعلق بسلطة التعيين والتسيير الإداري بالنسبة للموظفين وأعوان الإدارة المركزية والولايات والبلديات والمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري، لا سيما المادة 2 منه،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 – 397 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 الذي يحدد قواعد تنظيم مصالح المناجم والصناعة في الولاية وعملها،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 – 266 المؤرخ في 27 شعبان عام 1428 الموافق 9 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد صلاحيات وزير الطاقة والمناجم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 – 04 المؤرخ في 11 محرم عام 1429 الموافق 19 يناير سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين للأسلاك المشتركة في المؤسسات والإدارات العمومية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 – 05 المؤرخ في 11 محرم عام 1429 الموافق 19 يناير سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المهنيين وسائقي السيارات والحجاب،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 – 100 المؤرخ في 17 ربيع الأول عام 1429 الموافق 25 مارس سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة وترقية الاستثمارات،

يشكل الارتداء غير الشرعي للبذلة النظامية وانتحال الرتبة والتلف واختفاء البذلة أو أحد عناصرها أو كذا لوحة الترقيم الذاتية، أخطاء مهنية منصوص و معاقب عليها بموجب أحكام النظام الداخلي المذكور أعلاه.

### الباب الخامس

#### أحكام نهائية

**المادة 33 :** يجهّز المستخدمون ضباط الصف التابعون لفرق الأمن والحراسة العامة، بحزام وبحميلة غمد المسدس، من لون أسود.

يحمل سلاح اليد على اليمين بصورة ظاهرة وموضوع بصفة صحيحة في غمد يثبت بمتانة على مستوى الورك الأيمن.

**المادة 34 :** يلتزم مستخدمو مصالح مكافحة الغش العاملون باللباس المدني، بارتداء صدريات خلال تدخلاتهم.

تكون الصدرية بدون أكمال مطبوعة بشعار الجمارك من الأمام في أعلى الجانب الأيسر مع علامة " الجمارك الجزائرية " باللغة العربية، و من الخلف على الظهر باللغتين الفرنسية والإنجليزية.

**المادة 35 :** يلتزم مستخدمو الجمارك المنتمون للأسلاك المشتركة المعينون في وظائف أو مناصب عليا، بارتداء بذلة لرتبة معادلة لصفهم في التسلسل الإداري. تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة بمقرر من المدير العام للجمارك.

**المادة 36 :** تلغى أحكام القرار المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1412 الموافق 16 مايو سنة 1992 والمذكور أعلاه.

**المادة 37 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008.

**من وزير المالية**

**وبتفويض منه**

**المدير العام للجمارك**

**محمد مبدو بودربالة**

## وزارة الثقافة

**قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1430 الموافق 12 يناير سنة 2009، يتضمن استخلاف عضو المجلس التوجيهي للمكتبة الوطنية الجزائرية.**

بموجب قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1430 الموافق 12 يناير سنة 2009 تعين الأنسة مليكة لداني، تطبيقا لأحكام المادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 93 - 149 المؤرخ في 2 محرم عام 1414 الموافق 22 يونيو سنة 1993 والمتضمن القانون الأساسي للمكتبة الوطنية، المعدل والمتمم، عضوة في المجلس التوجيهي للمكتبة الوطنية الجزائرية، ممثلة الوزير المكلف بالتعليم العالي والبحث العلمي، وللفترة المتبقية للعضوية، خلفا للسيد عيسى مقدم.

## يقرر أن ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 99 المؤرخ في أول رمضان عام 1410 الموافق 27 مارس سنة 1990 والمذكور أعلاه، يفوض إلى مديري المناجم والصناعة في الولايات، سلطة التعيين والتسيير الإداري للمستخدمين الموضوعين تحت سلطتهم باستثناء إنهاء المهام والتعيينات في المناصب العليا.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 28 ذي القعدة عام 1429 الموافق 26 نوفمبر سنة 2008.

وزير الصناعة  
وترقية الاستثمارات  
حميد الطمار

وزير الطاقة والمناجم  
شكيب خليل

# إعلانات وبلاعات

## يقرر ما يأتي :

**مادة وحيدة :** تطبيقا لأحكام المادة 93 من الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمذكور أعلاه، تنشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، قائمة البنوك وكذا قائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر إلى غاية 3 يناير سنة 2009 والملحقتان بهذا المقرر.

حرر بالجزائر في 25 محرم عام 1430 الموافق 22 يناير سنة 2009.

محمد لكصاسي

## الملحق الأول

### قائمة البنوك

المعتمدة إلى غاية 3 يناير سنة 2009

- بنك الجزائر الخارجي،

- البنك الوطني الجزائري،

## بنك الجزائر

**مقرر رقم 09 - 01 مؤرخ في 25 محرم عام 1430 الموافق 22 يناير سنة 2009، يتضمن نشر قائمة البنوك وقائمة المؤسسات المالية المعتمدة في الجزائر.**

إن محافظ بنك الجزائر،

- بمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض، لا سيما المادة 93 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربيع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعيين محافظ ونواب محافظ بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1427 الموافق أول يونيو سنة 2006 والمتضمن تعيين نائب محافظ بنك الجزائر،

- القرض الشعبي الجزائري،
- بنك التنمية المحلية،
- بنك الفلاحة والتنمية الريفية،
- الصندوق الوطني للدخار والاحتياط (بنك)،
- الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية (بنك)،
- بنك البركة الجزائري،
- سيتي بنك - الجزائر (فرع بنك)،
- المؤسسة العربية المصرفية - الجزائر،
- نتيكسيس - الجزائر،
- سوسيتي جينيرال - الجزائر،
- البنك العربي - الجزائر (فرع بنك)،
- بي.ن.بي باريباس - الجزائر،
- ترست بنك - الجزائر،
- بنك الإسكان للتجارة والتمويل - الجزائر،

- بنك الخليج - الجزائر.
- فرنسابنك - الجزائر،
- كاليون الجزائر،
- إتش. إس. بي. سي - الجزائر (فرع بنك)،
- مصرف السلام - الجزائر.

### الملحق الثاني

#### قائمة المؤسسات المالية المعتمدة إلى غاية 3 يناير سنة 2009

- شركة إعادة التمويل الرهنوي،
- الشركة المالية للاستثمار والمساهمة والتوظيف  
"ش.م.ا.م.ت - ش.أ"،
- الشركة العربية للإيجار المالي،
- المغاربية للإيجار المالي - الجزائر،
- سيتيلام الجزائر.